

EL IRIS

Núm. 4.818

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quirado, 10. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 8 de Mayo de 1929

Dirección telegráfica IRIS
CIUADELA

SIEMPRE AL ABRIGO DEL TIEMPO

Proveer el motor

Ejemplo que se impone

JARABE DE HIDROFOSFITOS VINCI

LA MODESTIA CRISTIANA EN LAS MUJERES

SOBRE TODO EN SUS VESTIDOS Y MANERAS

(Continuación)

ESCÁNDALO

Ni sólo esto. Hay en este asunto otro punto muy importante, y es el escándalo que esta falta produce. Sabido es que el pecado de escándalo es de los más temibles. Malo es que uno mismo peque; pero que además haga pecar a otro es un pecado extraordinariamente malo y sumamente odiado del que vino a salvar a todos. Es un robo de almas al Redentor hecho en su propia casa.

Ahora bien la inmodestia precisamente es pecado de escándalo. Las mujeres no se llaman a sí mismas la atención en el vestir; lo entiendo. Pero provocan la tentación de los que las ven. ¡Oh mujer! a lo mejor vas distraída impudentemente vestida y sin pensar vas prendiendo fuego infernal en los corazones de estopa por donde pasas.

Y lo mismo digo de los bailes y de otras acciones y modales. La mujer, sea por lo que fuere, y tal vez porque Dios las ha hecho la gracia de pasiones menos vehementes, de ordinario, hacen muchas cosas peligrosas, sin que ellas mismas tal vez en sí pequen. Pero... ¡hacen pecar! Fuego terrible

el de estas mujeres que, sin arder acaso ellas, al menos sin sentir ellas el fuego, hacen arder y consumirse perversamente a otros... Y ¡cuanto hay de esto! no se lo figuran las mujeres.

Y esto es tristísimo. Porque en franqueza creo yo que Dios ha dado a las mujeres más castidad, para que sean la playa de arena en que mueran las rugientes olas de las concupiscencias masculinas. Pero si esta playa en vez de ser playa de apagar las concupiscencias, se convierte en huracán atizador de esas mismas concupiscencias, quiero decir si las mujeres en vez de calmar pasiones con su pudor y dignidad virginales, atizan pasiones y promueven tempestades con su inmodestia, con su molición en el bailar, su desenvoltura en el mirar y hablar y obrar... siendo los hombres lo que son, decidme ¿qué serán?...

El escándalo es mayor en las personas más ricas y acomodadas. Primero naturalmente, porque su mayor preparación sensual es más provocativa. Y segundo, porque las mujeres ricas y elegantes son ejemplo y excitante de la inmodestia de las más humildes y de peor condición. Las señoras y señoritas son el modelo que copian las de clase inferior. Las de arriba ponen la ley, y las de abajo imitan el ejemplo.

Mal pecado, oh lectoras. mal pe-

cado, y doble y triple, tienen las que así visten y proceden sin modestia.

(Continuará.)

Aviso a los Pensionistas de Los Previsores del Porvenir y a los Accionistas del Banco Popular

CIUADELA

Está abierta la cobranza del primer trimestre de 1929, también se paga el cupón núm. 4 del Banco.

Las cantidades pagadas a los Pensionistas de Ciudadela durante los cuatro pasados años son como sigue:

| | |
|----------|--------------|
| Año 1925 | Ptas. 25.920 |
| » 1926 | » 27.175 |
| » 1927 | » 33.165 |
| » 1928 | » 34.260 |

Total 120.520

o sean **24 mil ciento cuatro duros.**

La pensión para el ejercicio de 1929 se fija en **180** pesetas anuales por cuota a los *Sexagenarios* y en **100'20** para todos los pensionistas restantes.

Este año se cobra el 41 y medio por ciento por cada 240 ptas. que pagaron en 20 años en aportacio-

nes de 1 peseta cada mes, resultando que por cada 12 ptas. aportadas anualmente se cobran 8'25 cada mes.

Los *Sexagenarios* cobran el 75 por ciento, o sean 180 ptas. al año por cuota de peseta pagada cada mes, resultando que por cada 12 ptas. pagadas anualmente se cobran 15 cada mes.

Componen esta Sección de Ciudadela más de MIL asociados, y entre ellos más de doscientos pensionistas y seis *Sexagenarios*.

Durante el pasado año de 1928 se han inscripto en Ciudadela 102 socios con 370 cuotas.

En Acciones del «Banco Popular», tiene esta Sección más de 60 mil pesetas suscriptas, habiendo repartido el 7 por 100 de interés este pasado año.

Estado de la Asociación en 15 de Abril de 1929:

Número de la última inscripción 390.936.

Capital 130.800.000.

Pagado a los Pensionistas 30 millones 500'000.

A pagar este año a los Pensionistas:

Doce Millones

once mil pesetas.

J. GENER.

OFICINA LOCAL: CALLE ISABEL II.
Ciudadela 29 Abril de 1929.

Automovilistas

Si piensan Vds. comprar un Automóvil o cambiarlo



6 Cilindros.-1929.

-- Exposición y venta en Menorca --

RAFAEL ROSELLÓ

Plaza Constitución, 10.- MAHON.

CASA FERRE. - MAHON - En CIUDADELA

Participa a sus distinguidos clientes y público en general de Ciudadela, que con el fin de dar mayores facilidades para que sean apreciados y conocidos sus riquísimos Aceites de TORTOSA, puros de Oliva garantidos que recibe directamente de los cosecheros, ha establecido un servicio franco domicilio, comprando desde 8 litros.

PRECIOS ACTUALES

Aceite EXTRA VIRGEN puro de Oliva garantido. Ptas. 2'45 Litro
 > CORRIENTE SUPERIOR Puro de O.iva garantido > 2'35 >

Para encargos dirigirse al Sr. Bartolomé Moll (Marc) Camión de transportes, calle Artruíx, número, 19.

Una buena salud borra las huellas de los años.

La anemia envejece y transforma el rosado de la piel en color pálido o amarillento. La anemia y la clorosis se combaten eficazmente con este Reconstituyente, que, al regular las anormales funciones del organismo abatido, transmite sangre nueva a las arterias y vigor a los músculos.

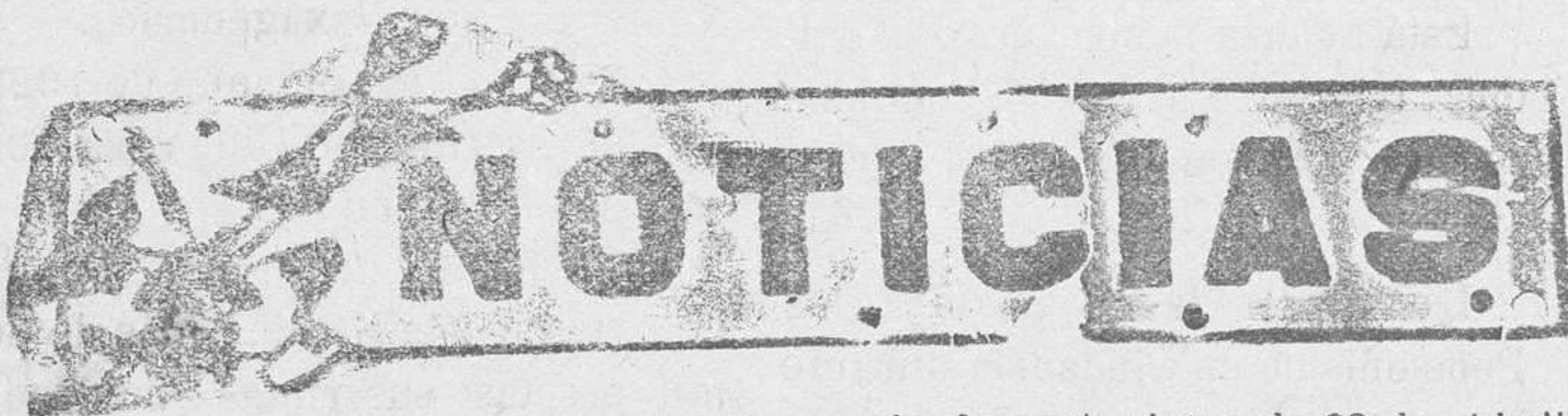


El Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

es el más eficaz y reputado de los tónicos

Cerca de 40 años de éxito creciente.
 Aprobado por la Real Academia de Medicina.
 Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.



Locales

Feliz viaje.

Nuestro distinguido amigo el M. I. Sr. Lic. D. Pablo Brunet, Arceidiano y Rector del Seminario, salió ayer para Barcelona, y mañana lo efectuará el no menos distinguido amigo M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo, Doctoral, y ambos seguirán viaje para Sevilla con objeto de asistir al Congreso Mariano iberoamericano que va a celebrarse en dicha ciudad con inusitado esplendor.

Deseamos a ambos M. Iltres. Sres. muy feliz viaje.

Despedida.

Ha salido para Mallau (Alto Egipto) nuestro distinguido amigo el acaudalado propietario don Francisco Vivó Pons.

Deseámosle felicísimo viaje.

Del mar.

Ayer, efectuaba operaciones de descarga el moto-velero «Apolonia» llegado el mismo día procedente de Barcelona.

Jués Eucarístico.

La Misa semanal de las Marías de los Sagrarios, se dirá mañana a las nueve y media en el Rosario.

En el ejercicio de la noche, no se hará la visita colectiva por haber sermón. El canto de las Ave Marías irá a cargo de las cantoras del coro eucarístico.

Memoria.

De don Juan T. Vidal hemos recibido un ejemplar de la Memoria de la Sociedad «La Catalana» de seguros contra incendios, a prima fija, leída en la Junta General ordi-

naria de accionistas de 23 de Abril del corriente año.

Mucho celebramos el progreso y desarrollo de dicha importante sociedad y agradecemos el ejemplar recibido.

Familia numerosa.

La «Gaceta» publica la real orden concediendo los beneficios de la ley de familias numerosas al obrero José Martí, de Mercadal.

Crédito para conservación de carreteras.

La «Gaceta» publica un Decreto por el que se distribuye un crédito de 13.160.000 pesetas para obras de conservación de carreteras del Estado, y entre ellas corresponden:

Menorca: Puerto de Fornells 7 a 15 kms., por 37.356 pesetas.

De «Correo de Mallorca»:

Probable viaje del Jefe del Gobierno a Mallorca.

Se realizaría a fines de este mes. Ayer estuvieron reunidos largo rato en el Gobierno civil, el Capitán general, el Gobernador civil, el Alcalde de Palma y el presidente de la Diputación, tratando de la probabilidad de que a fines de este mes venza a Mallorca el Jefe del Gobierno, general Marqués de Estella, el cual, como ya se sabe, demostró deseos de asistir a la inauguración de la nueva escuela graduada que se construye en La Puebla y que llevará por título: «Grupo escolar Primo de Rivera».

Además de visitar La Puebla, es muy probable que el Presidente del Consejo quiera conocer los puntos más pintorescos de la isla y las poblaciones más importantes; y por

ello, ayer, los reunidos estudiaron detenidamente las excursiones que se deberían realizar a fin de que el jefe del Gobierno pueda aprovechar mejor los días que permanezca en nuestra isla.

Visitará las tres islas

Hablando ayer tarde en Sóller, nuestra primera autoridad militar, referente al próximo viaje del Marqués de Estella a nuestra isla, manifestó que ya había remitido a Madrid, al propio Presidente del Consejo, el programa de este viaje para su aprobación.

Durante esta tournée visitará las tres islas: Mallorca, Menorca e Ibiza; deteniéndose aquí dos días, en los cuales visitará Valldemosa, La Puebla; Sóller, Alcudia, Pollensa y Manacor.

Desde aquí saldrá para Menorca y desde dicha isla se trasladará a Ibiza desde donde regresará a la península.

¡Señoras!

¿Quiéren vestir bien y elegante?
 Visiten la acreditada modista de Mahón que estará en ésta el 13 de Mayo recibiendo encargos en la calle de José M. Quadrado, núm. 37.

SANTORAL

Jueves, 9.—**La Ascensión del Señor.**—Stos. Gregorio Nazianceno ob. y san Lucas.

Viernes, 10.—San Antonino arz. de Florencia.

Día 10.—Sol sale a las 4'44 pónese a las 6'4.7—Luna sale a las 3'50 pónese a las 5'19.

CULTOS

Jueves, 9.—**La Ascensión del Señor.**

En la Sta. I. Catedral: A las 11, Misa solemne en la que predicará el Muy Iltre. Dr. D. Guillermo Capó, Canónigo Magistral. Por la tarde, a las 4 y media, canto solemne de Víperas y Completas.

En S. Francisco: A las 11 menos cuarto, Misa solemne.

En Ntra. Sra. del Rosario: Continúan los cultos del Mes de María, predicando en este día el Rvdo. don Antonio Pons, Pbro. Catedrático del Seminario.

En María Auxiliadora: Continúan los cultos del Mes de María, por la mañana, a las 6 y a las 8, y por la tarde a las 9.

Menorca

FERRERIAS.

El domingo recibió los sacramentos de Viático y Extremaunción doña Antonia Salom, Maestra nacional, muy conocida y muy querida en esa ciudad. Asistieron al acto muchas Hijas de María con su bandera y numerosos vecinos, resultando muy edificante. Hoy está la enferma más aliviada.

Son numerosos los vecinos de este pueblo que guardan cama.

Los actores de la Unión de Antiguos Alumnos Salesianos nos visitaron el domingo y representaron admirablemente «Misteris del Bosch» y «¡Que gran es Ciudadella!» Ambos gustaron muchísimo y los actores fueron muy aplaudidos.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 7 de Mayo de 1929

| | |
|-------------------------------------|----------|
| Francos. | 27'55 |
| Libras | 34'08 |
| Dollars | 7'02 |
| Liras | 36'90 |
| Interior 4 p.⊗ | 74'70 |
| Exterior 4 id. | 88'60 |
| Amortizable 5 p.⊗ A. 1920 | 93'80 |
| Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊗ | 76'75 |
| Id. Cáceres variable | 00'00 |
| Trasatlántica 6 p.⊗ 1922 | 900'00 |
| Id. 5 1/2 especiales | 99'00 |
| Cédulas Argentinas 6 p.⊗ | 2.960'00 |
| Cédula Uruguay | 000'00 |

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 8.—A las ocho

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Barómetro | 759'4 |
| Termómetro a la sombra | 16'6 |
| Viento | Sudoeste |
| Velocidad del mismo | Fresquito |
| Estado del cielo | Despejado |
| Estado del mar | Marejada |
| Lluvia en 24 horas | 0 m. |

GANGA

Máquina de escribir (Carro grande)

UNDERWOOD

Se vende muy barata y casi nueva.

Puede verse funcionar

Dirigirse a Calle Isabel II, núm. 70 MAHÓN

D. Gabriel Monjo

CONQUISTADOR

Toda clase de artículos para caballero y señora.

SASTRERIA

Regentada por "LE PRINTEMPS", gran exposición de pantalones fantasía a 14 pesetas trajes a 40 pesetas Alta Novedad

— Le Printemps —

Nuestro servicio especial telegráfico

Varias

La Familia Real sale para Sevilla. - Imponente despedida. - Son aclamados y vitoreados.

Madrid, 8.—4'30

Anoche, salieron para Sevilla Sus Majestades Don Alfonso y Doña Victoria, las Infantas Doña Beatriz y Doña Cristina, el Marqués de Estella y palatinos que forman el séquito de los Reyes.

Fueron despedidos en la estación por el Nuncio de Su Santidad Mr. Tedeschini, Obispos de Madrid y Sión, Gobierno, Infantes, autoridades y un gentío inmenso y numerosos socios de la Unión Patriótica y Somatenes.

Los Reyes revistaron la Compañía de Waldrás, que les rindió honores.

Se vitoreó largamente y con entusiasmo a los Reyes de España.

Exposición de arte levantino.

Comunican de Valencia la inauguración brillante de la exposición de arte levantino.

De Marruecos

Bautizo de un cabo.

En Melilla ha sido bautizado el cabo de Artillería Sotero Iglesias, apadrinándole el coronel Cabanies y su esposa.

El Coronel arengó a las fuerzas sobre las excelentes relaciones constantes que ha habido entre el Ejército y el Cristianismo.

El cabo bautizado recibió varios regalos de los oficiales.

Del extranjero

El concurso de equitación de Roma. - El primer premio lo gana un español.

En el concurso internacional de equitación que se celebra en Ro-

ma, ganó ayer el primer premio «Capitolio» el oficial español señor Navarro, el segundo un italiano y el tercero un francés.

La princesa Juana repartió los premios a los acordes de los himnos español, italiano y francés.

Para albergue de sabios.

En Berlín, con asistencia del Presidente Mariscal Hindenburg, Gobiernos alemán, prusiano y bávaro y cuerpo diplomático, se inauguró la Casa Alemana para albergar sabios extranjeros.

Ha sido construída por la Sociedad Emperador Guillermo.

Pronunciáronse varios discursos de solidaridad entre los pueblos.

Temporalazo.

Comunican de Londres que horroroso temporal ha causado importantes destrozos en muchos edificios.

Hay muchos heridos.

Prórroga del Parlamento.

El Príncipe de Gales presidió el Consejo privado para preparar la orden de prórroga del Parlamento británico.

El Rey Jorge presidirá otro Consejo privado para ratificar esta decisión.

Prensa Ascada.

Aviso al Comercio

Saldrá de Barcelona para este puerto el martes 14 del actual el Pailebot

SAN ANTONIO

admitiendo carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18 y en ésta su Naviero Don Rafael Carretero.

SASTRERIA ROGELIO ROTGER PONS

DE

MAHÓN

Pase sus encargos en ésta a
Lorenzo Llorens León
Virgen del Carmen, 28.

Dos productos que honran a España

Anis del Oso

y

Palo Maripol

M. Mari Pol. -- Ibiza

AGENTE DE VENTAS: LUIS JOYER OLIVES
Santa Eulalia, 55. - Mahón.

MAQUINARIA

Motores terrestres y marinos de todas clases y sistemas. — Máquinas agrícolas. — Norias, bombas, grupos moto-bomba y demás aparatos para riegos y elevación de aguas. — Grupos automáticos DELCO-LUZ (Producto de General Motors) con y sin batería, el ideal para alumbrado eléctrico de casas de campo. — Maquinaria, herramientas y accesorios para la industria en general. — Todo a precios sin competencia. — Infinidad de referencias de instalaciones de toda clase, efectuadas por esta casa en toda la Isla. — Proyectos y presupuestos gratis.

GUILLERMO J. ORFILA
PINTOR CALBO, 13 MAHÓN.

USANDO



Firestone

La Marca de Calidad

obtendrá la máxima seguridad, comodidad y economía.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 1'50 Ptas.

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . 2'50

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . 0'35 "

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 2'50 "

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . 4'00 "

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . 0'60 "

Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por insert (n.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones. . . 3'75 "

De 4 a 6 inserciones. . . 6'00 "

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA

Por una inserción. . . 15'00 Ptas.

Por dos inserciones. . . 25'00 "

Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera. . . 50'00 Ptas.

Media página. . . 35'00 "

Un cuarto de página. . . 20'00 "

ancho de una columna 5'00 "

COMPANÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1929

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

Día 3 saldrá de Santander y el 5 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Día 5 saldrá de Barcelona y el 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

Día 5 saldrá de Barcelona y el 10 de Cádiz el vapor «Antonio López».

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

Venezuela-Colombia
Día 28 saldrá de Barcelona y el 1 de Cádiz el vapor «Juan S. Elcano».

Línea de Filipinas

Día 26 saldrá de Bilbao y el 2 de Liverpool el vapor «C. López López»

Línea a Fernando Poo

Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Isla de Panay».

Línea directa de España a New York

Día saldrá de Barcelona y el de Cádiz el vapor

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capil'a - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8 Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULLI.—Infanta, 24.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

Fundada 1752

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO!
40 Píldoras en Caja.



¡Asegure el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

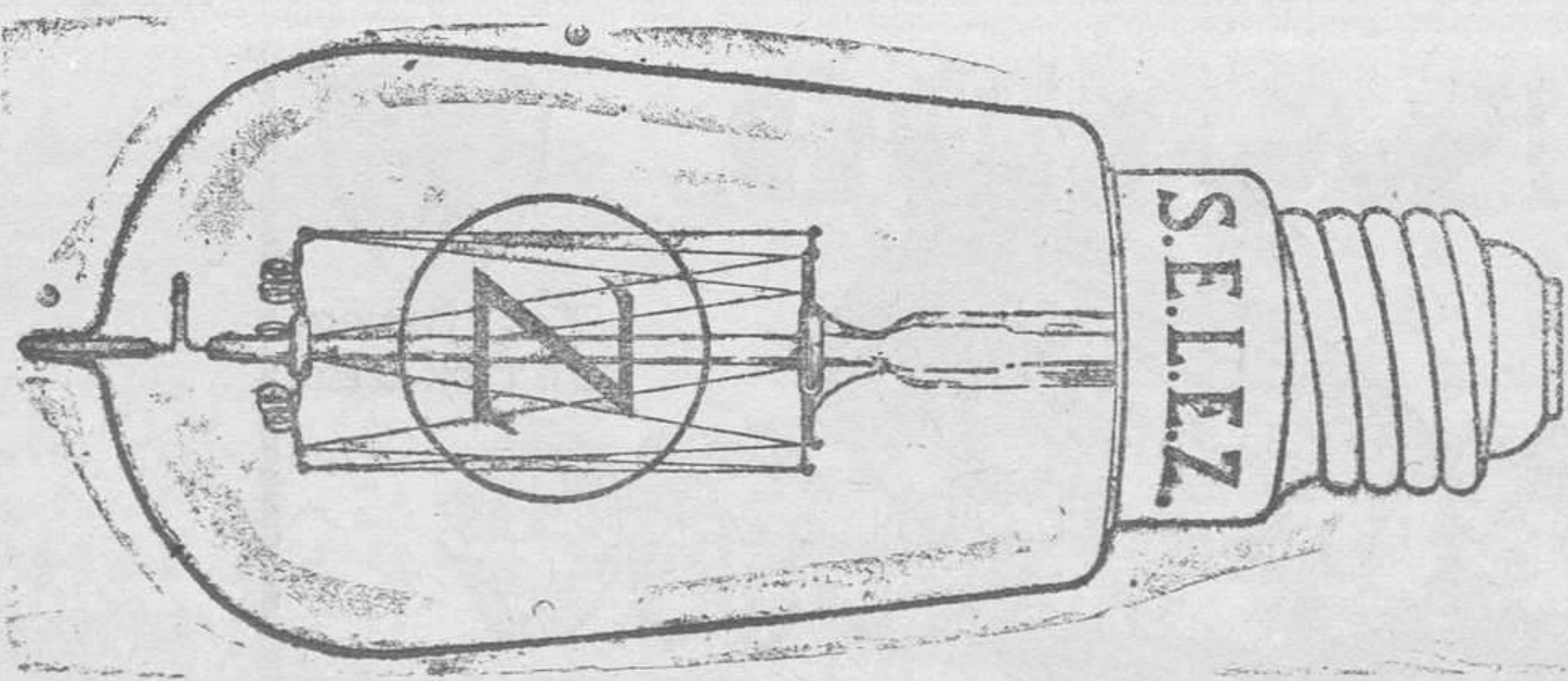
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Aliecock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España - J. URIBACH & Co., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprinta de todas clases

José M.º Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.